

# DIARIO DE LA MARINA

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

Federación y Admón. Peligros, 3, Telet., 29-31

Director: ALFONSO RUIZ DE GRIJALBA

Madrid 24 de Enero de 1922

Gerente: MANUEL MONTILLA Y GARCIA

AÑO LIV—Núm. 10 465

DATOS INTERESANTES

## MIENTRAS NEGOCIAMOS

Estamos negociando con Francia y lo hemos de poner de nuestra parte ni un átomo de dificultad a las negociaciones que se están tramitando. Hemos expuesto desde el primer día nuestro ferviente deseo porque las relaciones comerciales interrumpidas con Francia sean reanudadas en los mejores términos de armonía, porque con la ruptura no se beneficie ninguno de los dos países.

A título de pormenor curioso nos parecen de interés en relación con el tema que ocupa en estos momentos al delegado enviado por Francia y a nuestro ministro de Estado, los datos que publica el presidente de la Cámara de Comercio de España en París, haciendo historia de la ruptura en que estamos y exponiendo cifras que resultan muy oportunas para el mejor conocimiento del importante asunto.

El señor López Tudela, presidente de la Cámara Española de Comercio, publica dos estadísticas: una, del valor de las importaciones españolas en Francia, que disminuyen de 1.400 millones de francos en 1919 a 850 en 1920, y 320 en nueve meses de 1921; otra, de las importaciones francesas en España, cuyo valor total sube de 1919 a 1920 de 380 millones a 880, y baja en los nueve primeros meses de 1921 a 440. De estas cifras se deduce que las medidas aduaneras francesas han hecho más perjuicio al comercio español de exportación que las nuestras a la exportación francesa, hasta el punto que la balanza de comercio se ha trocado súbitamente en desfavorable para España.

De todas suertes, en el actual estado de crisis económica, tanto en España como en Francia, la desaparición de un comercio de 1.700 millones (cifra de 1920) es una verdadera catástrofe. «No nos consolaremos del desastre—dice—porque Francia resulta más perjudicada que España; pero tememos que sea esto lo que ocurre. La razón es sencilla: la balanza en los últimos años es favorable para el comercio francés, y, en consecuencia, éste tiene más que perder que el español. Además resulta también de la naturaleza de los productos cambiados entre ambos países.

España no envía a Francia más que primeras materias y productos alimenticios (la principal, el vino, que es primera materia para el «copage»), como lanas, pieles, azufre, plomo, aceite, patatas, frutas; entre éstas, la naranja, que es el postre popular por excelencia. Francia importa en España artículos de lujo naturalmente, España puede soportar mejor la carencia de artículos suéperfluos que Francia la falta de materias primas y alimentos.

La ruptura es un desastre para ambos países, sin embargo. Es, pues, urgente llegar a una fórmula de acuerdo. De parte de España, las bases del acuerdo son muy claras; basta observar las estadísticas. En ellas se observa que para España hay dos artículos que no puede sacrificar en el acuerdo: los vinos y las frutas. Si estos artículos no quedan beneficiados en el acuerdo, éste es estéril, porque la exportación española se compone en casi todo su valor de ellos.

Antes de la aplicación del coeficiente de 2,6 Francia importaba 3.310.000 hectolitros de vino; desde la aplicación del coeficiente, la importación desciende a 1.200.000. Es decir, que solamente en cuanto a los vinos, España pierde 179 millones de francos. En consecuencia, España se ve obligada a hacer de la cuestión de los vinos una condición «sine qua non» de cualquier acuerdo.

Igual ocurre con las frutas. El mercado francés significa una salida muy importante para los productores españoles y una cifra considerable para los importadores y comerciantes españoles establecidos en Francia. El Gobierno español ha de tenerlo en cuenta.

Termina el señor López Tudela sus de-

claraciones confiando en el resultado de las negociaciones iniciadas y en la seguridad de una próxima reviviscencia del comercio francoespañol.

EN FAVOR DE LOS SOLDADOS

## La próxima fiesta en el teatro Real

La duquesa de Medinaceli ha reunido en su palacio a las damas que en unión de ella se ocupan en la organización de la función que se ha de celebrar en el teatro Real tan pronto como transcurra el novenario de la muerte de Su Santidad para aumentar con sus productos la recaudación en favor de los soldados madrileños que pelean en África.

Asistieron las duquesas de Alca, marquesas de Ivanrey, Frontera, Vilafrán y Valdeiglesias, condesas de Heredia Spínola y de Limpis y señoras de La Cierva, Luca de Tena y Goicoechea.

Por causa de enfermedad no asistieron la duquesa de la Unión de Cuba y la condesa de Gavi, que también forman parte de la Comisión.

La marquesa de la Mina, a causa de su riguroso luto, no ha tomado parte activa en la organización de la fiesta, pero presta todo su valioso concurso a las damas citadas, simpaticizando altamente con la patriótica idea que se persigue.

Quedó aprobado el programa, de que ya hemos dado cuenta y que constituirá por sí sola una verdadera solemnidad artística.

En cuanto a los precios de las principales localidades, que han de despacharse en el palacio de Medinaceli—entrada por la calle de Génova—, serán los siguientes: palcos, 300 pesetas, y butacas, 50.

En el día de ayer había ya recibido la duquesa de Medinaceli numerosos pedidos de localidades; los abonados tendrán reservadas las suyas respectivas, probablemente, durante todo el día de mañana.

INTERESES PERIODÍSTICOS

## EL PAPEL PARA LA PRENSA

Dice nuestro querido colega «ABC»: «Es de un asombro sorprendente la invocación de paz en que insisten los contados periódicos que por motivos notorios han tenido la desgracia de colocarse frente al interés general de la Prensa en la cuestión arancelaria del papel. Ello nos obliga a restablecer con igual insistencia la exactitud de los hechos y a no consentir mixtificaciones y argucias con que se pretende disipular la culpabilidad. «Pedimos—dicen—que en el nuevo Arancel quede terminantemente liquidada esta cuestión y establecido un régimen de armonía. Y lo que se intenta es precisamente lo contrario. No se trata de buscar la paz, que ya estaba hecha solamente, sino de reproducir con más violencia que nunca las pasadas luchas y los conflictos anteriores. Se había logrado ya, pactándolo como estable y definitivo, y venciendo todo género de dificultades, ese régimen de armonía que se dice desear y contra el se conspira. Lo que resulta es que alguna desapoderado interés, que no comparte toda la industria papelera, no quiere el régimen estable, ni garantía, ni seguridad, ni paz para la Prensa, sino que la Prensa esté perpetuamente sometida a la arbitrariedad y al abuso.

Bastante después de la guerra, presenten ya las necesidades de la postguerra y la conveniencia de las modificaciones que pudiera imponer el nuevo Estado de cosas—y hay que hacerle constar, ya que maliciosamente se afirma lo contra-

rio—, la industria del papel, por medio de representantes que designó ella misma, y la Prensa, representada por los señores Sorristán y Luca de Tena, a quienes designó la mayoría de los periódicos, incluso los de Barcelona, negociaron un acuerdo que no fué una improvisación, porque se estudió y se discutió cerca de dos meses, y fué al fin firmado por ambas partes, y para mayor solemnidad y garantía, convertido en régimen legal por decreto de 15 de Julio de 1921. «Acuerdo COMPLETO; acuerdo DEFINITIVO entre la industria nacional del papel y los grandes intereses morales que la Prensa representa»; son términos del referido decreto para atestiguar que no se trataba de una fórmula interina, de un régimen alterable.

La industria papelera—cuyos representantes celebraron con un banquete el término feliz de las negociaciones—ha reconocido la equidad de este régimen. Su firma en las bases del decreto, tras larga y concienzuda deliberación, equivale a reconocer que están atendidos y satisfechos todos sus intereses lícitos y que puede vivir holgadamente con el régimen actual.

La revocación de este régimen, que tiene la autoridad extraordinaria de haber compulsado escrupulosamente los intereses en litigio mediante pacto y con la intervención del Poder público reproduciría las pasadas violencias y los graves conflictos en que más de una vez se vió obligado a intervenir el Gobierno; dividiría nuevamente a la Prensa en dos castas; perjudicaría enormemente a los periódicos diarios y sería la muerte inmediata de las revistas. El Gobierno meditará si para servir un interés abusivo, cuyos funestos y perturbadores desmanes conoce como toda España y que han comprometido a la propia industria papelera, debe colocar otra vez en angustiosa crisis a la Prensa independiente que siempre ha cumplido su noble misión con generoso patriotismo.»

## COMPANIA TRASATLANTICA

El vapor SAN CARLOS de esta Compañía, saldrá, salvo contingencias, el día 2 del próximo Febrero de Barcelona, el 3 de Valencia, el 4 de Alicante y el 7 de Cádiz, en expedición ordinaria con destino a Fernando Poo.

El vapor INFANTA ISABEL DE BORBON de esta Compañía, saldrá, salvo contingencias, el día 4 del próximo Febrero de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, en expedición ordinaria para Canarias, Montevideo y Buenos Aires.

El cardenal Gasparri, en su calidad de Camarlengo de la Iglesia, procedió al reconocimiento oficial del cadáver, con el ceremonial de costumbre.

El cuerpo fué amortajado a las diez de la mañana, poniéndosele una sotana blanca, roquete y mucetas.

Las manos fueron cruzadas sobre el pecho, colocándose en ellas un rosario. Se colocaron cuatro cirios al lado de la cama y comenzaron a decirse misas en la cámara mortuoria, asistiendo a ellas los sobrinos del difunto.

La Secretaría cursó a primera hora las comunicaciones para que el cadáver fuese trasladado por la tarde a la sala del Trono, para su solemne exposición.

Las habitaciones que ocupaba Su Santidad han sido evacuadas y no se permite el acceso a nadie, estando ocupadas las entradas por un pelotón de guardias nobles, al mando del marqués de Serreszani.

En las puertas de la biblioteca y del despacho de Su Santidad han sido puestos los sellos oficiales del Vaticano y una guardia, colocada a ambos lados de las puertas.

A las tres de la tarde de ayer se verificó con toda solemnidad el traslado del cadáver a la sala del Trono, situada en el segundo piso del Vaticano, desde el tercer piso, en que tenía sus habitaciones Benedicto XV.

A las dos y media comenzaron a llegar al Vaticano los cardenales, prelados, diplomáticos, dignatarios de la Corte pontificia y cuantas personas debían asistir al acto.

A las tres y veinte minutos de la tarde se puso en marcha la comitiva. Abría marcha una sección de la Guardia suiza, y seguían los oficiales del Cuerpo pontificio, comandante de la Guardia palatina y guardias nobles. Seguían cuatro camareros secretos de capa y espada; comandante de la Guardia suiza, mayor domo mayor, monseñor Sámper y dignatarios pontificios.

Venían a continuación diez familiares, en dos filas, con cirios encendidos, y detrás el cadáver de Su Santidad, con ducado en andas por ocho guardias nobles. El cadáver había sido revestido con los hábitos pontificales; ningún rasgo fisonómico de Benedicto había sido alterado por la muerte, y Su Santidad parecía dormir.

Diez guardias nobles, con armas, daban escolta de honor al cadáver, y tras ellos seguían los sobrinos del Papa y todos los familiares.

Seguían los cardenales Vannutelli, De Lai Gasparri, Rannucci, Tacci, Eubwirth, Gasquet, Granito, Billou y Legs; los obispos y canónigos, Príncipe de Adobrandini, comandante de Guardias nobles, Príncipe Chigi, mariscal del Cónclave, y cerraba la comitiva otra sección de Guardias nobles.

A ambos lados de las galerías que atravesó la comitiva, los dignatarios y dependientes del Vaticano se arrodillaban al pasar el cadáver, que fué colocado sobre un túmulo, rematado por un baldaquín, y alrededor del cual se sitió la Guardia noble para dar escolta al cadáver.

Los cardenales desfilaron ante el cadáver, dando todos ellos la bendición, y después desfilaron ante el túmulo los dignatarios que al acto habían asistido.

Hasta las seis de la tarde duró el desfile ante el cadáver de Su Santidad.

Por disposición testamentaria, el cadáver no ha sido embalsamado.

A las diez menos cuarto de la mañana y con gran solemnidad, fué trasladado el

## TODO EL MUNDO DE DUELO

# El fallecimiento de Su Santidad

Traslado del cadáver.—Desfile de doscientas mil personas.—La Sede vacante.—Candidatos al Pontificado

El cardenal Gasparri, en su calidad de Camarlengo de la Iglesia, procedió al reconocimiento oficial del cadáver, con el ceremonial de costumbre.

El cuerpo fué amortajado a las diez de la mañana, poniéndosele una sotana blanca, roquete y mucetas.

Las manos fueron cruzadas sobre el pecho, colocándose en ellas un rosario. Se colocaron cuatro cirios al lado de la cama y comenzaron a decirse misas en la cámara mortuoria, asistiendo a ellas los sobrinos del difunto.

La Secretaría cursó a primera hora las comunicaciones para que el cadáver fuese trasladado por la tarde a la sala del Trono, para su solemne exposición.

Las habitaciones que ocupaba Su Santidad han sido evacuadas y no se permite el acceso a nadie, estando ocupadas las entradas por un pelotón de guardias nobles, al mando del marqués de Serreszani.

En las puertas de la biblioteca y del despacho de Su Santidad han sido puestos los sellos oficiales del Vaticano y una guardia, colocada a ambos lados de las puertas.

A las tres de la tarde de ayer se verificó con toda solemnidad el traslado del cadáver a la sala del Trono, situada en el segundo piso del Vaticano, desde el tercer piso, en que tenía sus habitaciones Benedicto XV.

A las dos y media comenzaron a llegar al Vaticano los cardenales, prelados, diplomáticos, dignatarios de la Corte pontificia y cuantas personas debían asistir al acto.

A las tres y veinte minutos de la tarde se puso en marcha la comitiva. Abría marcha una sección de la Guardia suiza, y seguían los oficiales del Cuerpo pontificio, comandante de la Guardia palatina y guardias nobles. Seguían cuatro camareros secretos de capa y espada; comandante de la Guardia suiza, mayor domo mayor, monseñor Sámper y dignatarios pontificios.

Venían a continuación diez familiares, en dos filas, con cirios encendidos, y detrás el cadáver de Su Santidad, con ducado en andas por ocho guardias nobles. El cadáver había sido revestido con los hábitos pontificales; ningún rasgo fisonómico de Benedicto había sido alterado por la muerte, y Su Santidad parecía dormir.

Diez guardias nobles, con armas, daban escolta de honor al cadáver, y tras ellos seguían los sobrinos del Papa y todos los familiares.

Seguían los cardenales Vannutelli, De Lai Gasparri, Rannucci, Tacci, Eubwirth, Gasquet, Granito, Billou y Legs; los obispos y canónigos, Príncipe de Adobrandini, comandante de Guardias nobles, Príncipe Chigi, mariscal del Cónclave, y cerraba la comitiva otra sección de Guardias nobles.

A ambos lados de las galerías que atravesó la comitiva, los dignatarios y dependientes del Vaticano se arrodillaban al pasar el cadáver, que fué colocado sobre un túmulo, rematado por un baldaquín, y alrededor del cual se sitió la Guardia noble para dar escolta al cadáver.

Los cardenales desfilaron ante el cadáver, dando todos ellos la bendición, y después desfilaron ante el túmulo los dignatarios que al acto habían asistido.

Hasta las seis de la tarde duró el desfile ante el cadáver de Su Santidad.

Por disposición testamentaria, el cadáver no ha sido embalsamado.

A las diez menos cuarto de la mañana y con gran solemnidad, fué trasladado el

féretro que contiene el cadáver de Su Santidad Benedicto XV desde el salón del Trono a la basílica de San Pedro.

Cubría la carrera el regimiento de la Guardia suiza pontificia.

Formaban el cortejo todos los cardenales, prelados, altos dignatarios de la Iglesia, Cuerpo diplomático acreditado cerca del Vaticano, Clero romano, Hermandades, Corporaciones y Asociaciones religiosas, familiares de Su Santidad, Guardia noble y personalidades romanas.

Frente a la basílica había estacionada una inmensa multitud.

Los cardenales y el clero rezaban con testamento a las plegarias de la muchedumbre.

Todos los que componían el cortejo llevaban mechones encendidos, viéndose también en las primeras filas muchas señoras con cirios encendidos.

Al aparecer el cadáver, la emoción de la muchedumbre era tan grande, que pocas eran las personas que no lloraban.

El féretro fué recibido en la puerta central de la basílica de San Pedro por el Cabildo, que se unió al cortejo.

Procesionalmente recorrió el cortejo las galerías laterales del inmenso templo, que estaba severamente enlutado.

Al llegar a la capilla del Sacramento, y después de decirse una misa de «Réquiem», fué colocado el féretro en un severo túmulo levantado en medio de la capilla.

Etonóronse nuevamente preces y después comenzó el desfile del público, penetrando en la capilla de cuatro en cuatro.

A juzgar por el inmenso público que espera, se calcula que el desfile no podrá terminar antes de cuatro días.

Se calcula en 200.000 el número de personas que han desfilaro hoy ante el cadáver del Sumo Pontífice, expuesto en la basílica de San Pedro.

Benedicto XV ha dejado a su sobrino el patrimonio particular únicamente, pues dice en el testamento que no se considera autorizado para dejar a nadie los objetos y el dinero que se encuentran en sus habitaciones.

También dice que desea que su cadáver reciba sepultura en la basílica de San Pedro, al lado de la de Pío X.

Se cree que la fecha de la reunión del Cónclave será el 3 de Febrero próximo.

Se ha reunido en la Sala de Congregaciones, el Sacro Colegio, convocado por el cardenal camarlengo, pasándose citación a todos los cardenales que actualmente se encuentran en Roma.

En esta reunión los cardenales se distribuyeron las diversas funciones administrativas, especialmente para la organización de los funerales y sepelio y para la organización del Cónclave.

También hubo una reunión, bajo la presidencia del cardenal Gasparri, para proveer a la administración de los bienes de la Iglesia mientras la Santa Sede está vacante.

Tan pronto como el jefe del Gobierno tuvo noticia del fallecimiento de Su Santidad, dió instrucciones para que sea garantizada por las autoridades la plena y absoluta libertad del Gobierno provisional de la Iglesia y las deliberaciones del Sacro Colegio.

Asimismo se han dado todas las órdenes necesarias para que se den cuantas facilidades sean posibles en las Aduanas y se guarden los miramientos debidos a su rango respecto a los cardenales que deben reunirse en esta capital para constituir el Cónclave.

Cada uno de estos cardenales tendrá puesto a su disposición un compartimiento reservado en el tren.

El colegio de cardenales se encuentra en los actuales momentos dividido en dos grupos, cuyas fuerzas son aproximadamente iguales, siendo el número de cardenales italianos y el de cardenales extranjeros casi el mismo.

Parece, sin embargo, que haya de excluirse toda la posibilidad de que sea elegido Pontífice un cardenal extranjero, aunque ciertos miembros del Sacro Colegio, tales como el cardenal Merry del Val, no oculten sus decididas simpatías por las candidaturas de cardenales extranjeros.

Por tanto la atención pública ha de estar pendiente en los cardenales de origen italiano, y entre éstos, de un modo más particular, el cardenal Maffi, que tiene el sufragio de varios Centros italianos.

Ha de advertirse, no obstante, que las ideas modernas en que se inspira el cardenal Maffi, que algunos califican de muy avanzadas, han de suscitar la oposición de numerosos miembros del Sacro Colegio, y muy especialmente del grupo que tiene por jefe el cardenal Merry del Val, cuyas ideas tienen gran afinidad con las que regían en el Pontificado de Pío X. Entre estos últimos cardenales, uno de los que más probabilidad de ser presentado candidato, es el cardenal De Lai; no debe olvidarse que otros cardenales, como el cardenal Bisletti, encontraban menos oposición en el grupo contrario.

Entre la tendencia que en el Vaticano representa la candidatura De Lai y la tendencia de Maffi podría encontrarse un hombre que pudiese realizar la unión de ambos grupos, y en este caso la candidatura del cardenal Gasparri tendría mu ha probabilidades de triunfo.

Desde luego la exposición anterior no es sino reflejo del estado político actual del Sacro Colegio, sin que estas predicciones puedan dar base para un hecho cierto y concreto, pues lo único que hasta ahora hay de cierto es que el fallecimiento de Su Santidad cogió de improviso al Sacro Colegio y a todos los Centros vaticanistas, y como no se había llevado hasta ahora ningún trabajo previo, toda opinión o juicio debe ser prematuro.

También se cita entre los probables sucesores de Benedicto XV el nombre del cardenal Merry del Val y entre los cardenales italianos que viven apartados de la Curia romana, se indica al cardenal Ratti, antiguo Nuncio en Polonia, que es una de las figuras más eminentes del Colegio de cardenales.

EN TETUAN

## El nuevo hospital militar

Tetuán 24.—El nuevo hospital militar, próximo a terminarse, ya está prestando servicio.

Componen el establecimiento dos magníficos pabellones de mampostería destinados a clínicas médicas, y se están activando las obras para la construcción de otros dos de las mismas dimensiones, donde se instalarán las clínicas de cirugía.

Como medida preventiva, se han levantado doce pabellones de mampostería destinados a camas cada uno y cuatro barracones donde caben cien camas.

Cuando las obras de mampostería estén terminadas se podrán hospitalizar 1.700 individuos.

Dirige las obras el capitán de Ingenieros don Luis Franco, autor del proyecto, y la instalación de barracones se lleva a cabo bajo la dirección del capitán don Manuel León y Ambos.

Todos trabajan bajo la inspección del comandante de Ingenieros don Silverio Casas.

El número de obreros empleados en las obras pasa de 300, la mayoría de ellos indígenas.

La perfección de todos los servicios hace del hospital uno de los mejores, de los españoles.

En la actualidad hay pocos hospitalizados en las clínicas médicas, y casi todos son enfermos de los bronquios y de paludismo.

Dirigen las clínicas de Medicina los comandantes Carreto y Sánchez Reyes, y las de Cirugía serán regentadas por el comandante don Federico Illana y por el capitán don Eduardo Lomo.

Prestan servicio 17 H. jas de San Vicente de Paúl y 14 damas de la Cruz Roja de Tetuán.

En la sala principal destinada para jefes y oficiales, sólo hay actualmente tres, de los 17

que ingresaron durante las últimas operaciones: el comandante del regimiento de Ceuta señor Pérez Pastor, herido en la toma de Casa Hamid; el teniente de Regulares señor Souza, herido en la sección H. kiro, y un teniente de la mehallá jal fisa.

## Proyecto de un puente gigantesco

El ingeniero español D. Alfonso Piña ha conferenciado con el jefe del Estado portugués al que expuso su proyecto de un gigantesco puente sobre el Tajo, en Lisboa.

## El santo del Rey

A causa de la actual campaña de Marruecos, el Monarca dispuso que quedasen suspendidos este año todos los actos de Corte el día de su fiesta onomástica.

Sólo se celebró en el oratorio del Salón de Tapices, a las diez y media, una misa rezada, en la que ofició el obispo de León, que fué oída por el Rey don Alfonso, la Reina doña Cristina, el Príncipe de Asturias, el Infante don Jaime, la Infanta doña Isabel y el Infante don Fernando, acompañados del alto séquito palatino.

Después el Soberano fué cumplimentado por el jefe del Gobierno y todos los ministros.

Luego recibió el Monarca a la Casa Militar y a los jefes y oficiales del Cuerpo de Alabarderos y de la Escolta Real, que ofrecieron sus respetos y felicitaron a Su Majestad.

Al verificarse el relevo de la guardia exterior de Palacio el Monarca se asomó a uno de los balcones de la plaza de Armas y fué objeto de una clamorosa ovación que le tributó el numeroso público que, como todos los años se estacionó en aquel sitio.

Al desfilar las tropas en columna de honor por delante de Palacio volvió el Rey a asomarse al balcón central de la Puerta del Príncipe y se repitieron las pruebas de afecto con vivas y aplausos.

En el álbum colocado en la antecámara regis firmaron los presidentes del Senado y del Congreso, los cardenales y obispos, generales, embajadores, ministros plenipotenciarios, ex consejeros de la Corona y grandes de España.

En el álbum de Mayordomía estamparon su firma representantes de todas las clases sociales, testimoniando su adhesión al Monarca.

Fueron muchos los telegramas recibidos de provincias y del extranjero, entre los que figuraban el de los infantes don Carlos y doña Luisa y de todos los Soberanos y jefes de Estado.

La Corte vistió de gala, los edificios públicos ostentaron colgaduras y ondeó el pabellón nacional.

Aunque no se celebraron actos palatinos, el Monarca recibió inequívocas pruebas del afecto inquebrantable que le profesa su pueblo, y que se hizo ostensible con motivo de celebrarse su fiesta onomástica.

Su Majestad la Reina doña Victoria Eugenia sigue mejor de la afección catarral que le venía aquejando estos días; pero no se encuentra completamente restablecida de su dolencia.

Por esta causa continúa sin salir de sus habitaciones particulares, y no asistió a la misa que se rezó en el oratorio de Palacio con motivo del Santo del Rey.

Por igual motivo quedó aplazado hasta el jueves, regularmente, el festival organizado por la Soberana en el hospital de la Cruz Roja para festejar el día del Monarca.

También celebró ayer su fiesta onomástica el Príncipe de Asturias, que fué muy felicitado.

Con este motivo, recibió muchos valiosos obsequios Su Alteza.

## Banco de Cartagena

Capital desembolsado: 10.000.000 de pesetas  
Fondo de reserva: 12.000.000 pesetas  
CASA CENTRAL: CARTAGENA  
SUGURSALES

Murcia. — Alicante. — Sevilla. — Huelva  
Cádiz. — Melilla. — Lorca. — La Unión.  
Aguias. — Orihuela. — Mazarrón. — Cieza.  
Caravaca. — Hellín. — Elche y Yecla.

Toda clase de operaciones de Banca

## MARRUECOS

### ¿Se interna a los prisioneros en Bocoya?

Muerte del comandante Villar

A bordo del «Vicente Ferrer» regresó de la isla de Alhucemas el intérprete M. ría y el moro D. Ben Said, que forman parte de la Comisión que gestiona el rescate de los cautivos.

Corre el rumor de que los prisioneros de Annual y Aytit han sido trasladados por los rifeños a la fracción de Bocoya.

Se han recibido tristes noticias confirmando la confidencia de D. D. ría de haber sido víctima de la barbarie rifeña el comandante de la Policía indígena don Jesús Villar.

Los indígenas relatan el suceso diciendo que el señor Villar trató de fugarse, y un vigilante hizo fuego sobre él, matándole.

Era el finado prestigioso jefe del Arma de Caballería; había hecho los estudios en la Escuela Superior de Guerra, y tomó parte activa en todas las operaciones de Annual y en la trágica retirada del general Navarro.

### Premios otorgados por los españoles de Cuba

Melilla, 24.—El «Diario Español», de la Habana, ha remitido al director de «El Telegrama del Rif» el undécimo premio de 1.000 pesetas al soldado que proponga la Comandancia general, de acuerdo con el señor Lobera.

También remite otras 2.000 pesetas, que entregará por partes iguales, a las heroicas cantineras Juana Martínez, de Bate, y Felisa Saiz, de Dar Qadani.

Anteriormente recibieron 500 pesetas cada una, y ahora el «Diario Español» dobla e a cantidad, por que perciban cada una 1.000 pesetas, como los otorgados, en los premios que mensualmente otorga.

La colonia española sigue engrosando la suscripción, y cada mes habrá un premio análogo para el que más se destaque en la campaña.

### Las escuadrillas de bombardeo incendian los poblados de Beni-Said y Beni-Uixek.—Rescate de un cañón.—Otras noticias

Melilla 24.—Las escuadrillas de aviación que mandan los capitanes señores Gallarza, Moreno Abella y Burusa, efectuaron interesantísimos vuelos de bombardeo sobre la cabila de Beni-Said.

Hicieron un viaje por la mañana y otro por la tarde y bombardearon los poblados de la cabila de Beni-Uixek, habiendo observado los pilotos los efectos de los magníficos blancos, que causaron bajas en los cabileños y en sus ganados y pusieron en dispersión a éstos y a aquéllos.

Los bombardeos resultaron eficaces en los barrancos, donde las escuadrillas de exploración habían observado importantes concentraciones moras y habían señalado la existencia de cañones.

Los 12 aparatos regresaron sin novedad a sus bases después de efectuar nuevas y muy útiles observaciones.

El motivo del bombardeo ha sido el que los rebeldes atacaron con fuego de cañón desde Beni-Said un aparato que hacía servicio de exploración.

La osadía rifeña ha tenido un eficaz castigo, pues la tonelada y media de explosivos dejada caer sobre los poblados han causado grandes incendios.

Durante el reconocimiento efectuado por la columna del general Berenguer ha sido rescatado un cañón de montaña.

Las fuerzas recogieron igualmente gran cantidad de municiones de artillería.

Los aviadores han observado la presencia de concentraciones enemigas en las proximidades de Azib de Midar, Tafersit, Nador y Beni-Uixek.

En el número agraciado con el premio mayor de la lotería llevaban participaciones la Comisión de Santander que ha venido a repartir donativos a los soldados, dos capitanes del regimiento de Valencia y uno del Tercio extranjero.

Ha mejorado bastante el tiempo.

EL COMUNICADO DE ANOCHE  
«Según participa el alto comisario desde Tetuán, no ocurre novedad en los territorios de Ceuta, Tetuán y Larache.

El comandante general de Melilla comunicó que la batería de posición de Ab-el-Hari-ga hizo fuego sobre poblados de Sidi-Alli-dis-

persando enemigo y produciendo incendio. En Tauriat Haj se presentaron ocho indígenas con familias y ganados, sometidos incondicionalmente y entregando tres fusiles muser, dos remington, un lebr y dos carabias mauser.

En el día de ayer los aviones bombardearon distintos poblados de Beni-Said, Beni-Uixek y zoco El-Hid-de-Middar, que se disolvió inmediatamente.»

### Regreso del señor Fernández Almeida.—Sumisiones importantes. Berenguer restablecido

Tetuán, 24.—Ha estado breves horas en Tetuán el jefe de la Armada señor Fernández Almeida, presidente de la Comisión de la Cruz Roja que dirige las negociaciones sobre el rescate de los prisioneros.

El señor Fernández Almeida, regresó inmediatamente a Alhucemas a bordo del barco de guerra puesto a su disposición por el alto comisario.

Se celebraron solemnes funerales por los muertos en campaña. Asistieron todas las autoridades.

Empiezan a notarse los efectos de las operaciones brillantísimas realizadas por nuestras tropas sobre Ajmá y Beni-Aros y en toda la comarca que comprende la cuenca del río Lucus.

De numerosos poblados llegan jefes solicitando el perdón y aceptando cuantas condiciones se les impongan.

Los jefes presentados hasta ahora pertenecen a los aduzes enclavados en las tres fracciones de Re-hema, Ebella y Qancedos, que representan varios miles de familias con numeroso ganado, y cuyos territorios se hallan situados en los valles fertilísimos de la cuenca del Lucus.

También se ha presentado a pedir el perdón los habitantes de los aduzes situados en la vertiente norte de Y-bara, que tan duro castigo sufrieron durante las operaciones de la Artillería emplazada en Mura Tshar y la acción constante y eficazísima de los aeroplanos.

Esta actitud de sumisión incondicional va ganando terreno en la cabila de Ajmá, cuyos habitantes se muestran propicios a acatar al Majzen.

Igualmente se han sometido los habitantes de los aduzes enclavados en las estribaciones de Y-bel Aisin, de Beni-Zrail.

El general Berenguer, completamente restablecido, ha reanudado su vida normal.

### Material de guerra.—Accidente de aviación.—Notas diversas

Melilla 24.—El vapor «Juan de Juanes» ha zarpado con rumbo a Alhucemas, con cargamento de sacos terreros y material de guerra.

El aeroplano que tripulaba el aviador Ferreiro, durante un vuelo sufrió una avería, y tuvo que aterrizar en el valle del Mxio.

Agunos obreros se trasladaron a dicho lugar, reparando los desperfectos.

Han venido tres vapores conduciendo nuevas expediciones de reclutas.

Esta tarde comenzará el embarque de los licenciados.

Ha venido un agregado militar de la Embajada inglesa en Madrid, coronel Melville, acompañado del comandante de Estado Mayor señor Casasús.

Después de visitar el sector de Benisicar en unión del general Sanjurjo, se se ha celebrado un banquete, al que asistieron el general Fresneda y las autoridades civiles.

Ha regresado de Alhucemas el cañonero «Recalde.»

### En el Museo del Prado

Mañana miércoles, a las once de la mañana, dará una conferencia, de las organizadas por el ministerio de Instrucción pública, en el Museo del Prado, don Manuel Gómez Moreno, catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Central, Versará acerca de «Alonso Cano».

### Homenaje a un sabio español

En la Universidad Central se ha recibido el título de doctor «honoris causa» otorgado al catedrático de la Facultad de Letras de Madrid don Ramón Menéndez Pidal por la Facultad de Filosofía de la Universidad de Hamburgo.

En dicho título se reconoce a Menéndez Pidal como guía de la filología románica y fundador de sus métodos de estudio en España cuyas investigaciones y descubrimientos tanta luz han traído al conocimiento de la poesía heroica y popular de la Edad Media, así como del idioma y dialectos de España.»

Toda la correspondencia dirijase a Apartado 320

## Los conflictos sociales

En el ministerio de la Gobernación han facilitado el siguiente telegrama:

### EN OVIEDO

Se ha resuelto la huelga minera conforme a las bases que propuso el gobernador.

### EN SALAMANCA

El delegado del ministro de Fomento conferenció con el gobernador y comisiones de huelguistas de las líneas Medina a Salamanca y Salamanca a la frontera de Portugal.

A las conferencias han asistido representaciones de ambas Compañías.

Todavía no se halla llegado a un acuerdo.

### EN VIGO

En el pueblo de Pajón unos marineros arrojaron una bomba de dinamita contra la casa del armador don Sebastián Fernández.

Se produjeron con la explosión daños considerables.

Han sido detenidos varios vecinos.

## La Conferencia de Génova

### Nombramiento de la representación española

La «Gaceta» ha publicado un Real decreto del ministerio de Estado, cuya parte dispositiva dice así:

«Artículo 1.º Para estudiar las materias de orden económico y financiero que han de tratarse en la Conferencia de Génova, a la que ha sido invitada España, se instituye una Comisión especial, que funcionará en el ministerio de Estado.

Art. 2.º Presidirá dicha Comisión don Joaquín Sánchez de Toca, senador del Reino, presidente del Senado. La compondrán en concepto de vocales, don Pablo García y Echevarría, diputado a Cortes y ex ministro de la Corona; don Leonardo Rodríguez Díez, diputado a Cortes y ex ministro de la Corona; don Antonio Goicoechea y Cosculluela, senador del Reino y ex ministro de la Corona; don Luis Sedó y Guichard, senador del Reino y gobernador del Banco de España; don Francisco de Ussia y Cubas, marqués de Aldama, y don Ramón Álvarez Valdés, diputado a Cortes, don Emilio de Palacios y Fau, subsecretario de Estado; don Antonio Marín Hervá, diputado a Cortes y subsecretario de Fomento; don Juan Ródenas y Martínez, director general del Tesoro público; don Adolfo Navarrete y de Alcázar, ex diputado a Cortes, y don Luis Oarriaga Pujana, catedrático de la Universidad Central, que actuará de secretario.»

## El señor Francos Rodríguez en Alicante

Telegrama de esta ciudad:

En el tren correo llegó el ministro de Gracia y Justicia, señor Francos Rodríguez, con el subsecretario del departamento señor Guirión.

Esperaban en la estación al ilustre viajero las autoridades, representaciones de los organismos y Sociedades, numerosos amigos políticos y un gentío enorme. Desde la estación dirigió el señor Francos Rodríguez al domicilio del director general de Prisiones, don Alfonso Rojas, donde lo cumplimentaron numerosos amigos y particulares.

Desde la estación hasta la casa del señor Rojas la muchedumbre aclamó al ministro.

A las once de la mañana se verificó solemnemente la colocación de la primera piedra de la nueva cárcel. Después de la bendición de la piedra hicieron uso de la palabra el gobernador civil, el alcalde y el director de Prisiones.

El señor Francos Rodríguez pronunció un breve y elocuentísimo discurso, en el que expresó la satisfacción que le producía el acto que se celebraba, tanto por suponer una positiva mejora para Alicante, ciudad de sus amores, cuanto porque implica una aportación a la gran obra que el Estado ha de realizar, cumpliendo deberes ineludibles de humanidad y de higiene social, en orden al mejoramiento de nuestro arcaico régimen penitenciario.

El señor Francos Rodríguez fué muy aplaudido y vitoreado con entusiasmo.

A la una de la tarde se celebró en el Club de Regatas el banquete organizado por el Colegio de Abogados en honor del ministro de Gracia y Justicia.

En el tren correo regresaron a Madrid los señores Francos Rodríguez, Guirión y Rojas. La despedida fué tan brillante como el recibimiento.

DE MADRID A TOLEDO

# Traslado del cadáver del cardenal Almaraz

A las once de la mañana se verificó la conducción del cadáver del cardenal Almaraz desde el palacio de la Cruzada a la estación de Atocha para su traslado a Toledo, en cuya Catedral recibirá sepultura.

A pesar de que ayer se habían circulado las órdenes para que las tropas de la guarnición cubrieran la carrera, no se ha efectuado esta formación por haberse revocado dichas órdenes a primera hora de la mañana, a consecuencia de la lluvia.

La comitiva fúnebre se puso en marcha poco después de las once, con el siguiente orden:

Una sección de la Guardia civil.  
Una batería del primero ligero de Artillería.

Secciones de 24 hombres del segundo regimiento de Zapadores, Infantería de Wad-Rás e Intendencia.

Cleros parroquiales, con cruz alzada, cabildo catedral y el obispo de Madrid-Alcalá, de pontifical.

Seguían al armón de Artillería, con el fúnebre, al que daba guardia de honor, un zaguanete de Alabarderos y una compañía del regimiento de Ovadonga con la bandera enrollada.

A continuación marchaba la presidencia del duelo, en la que figuraban el infante don Fernando, el cardenal Benlloch, el presidente del Consejo, ministros de Guerra, Marina, Gracia y Justicia, Trabajo, Instrucción pública y Gobernación.

Arzobispo de Valladolid, obispos de Ciudad Real, Salamanca y Burgo de Osma.

En el acompañamiento, que era muy numeroso, figuraban la Diputación, el Ayuntamiento, Comisiones de los cabildos de Sevilla, Salamanca y Toledo, y Comisiones civiles y militares.

Cerraba la marcha el escuadrón de la escolta Real y varios caballerizos.

El duelo se despidió en la puerta de Atocha, continuando después con el cadáver los familiares del cardenal finado y el ministro de Gracia y Justicia que lo acompañan a Toledo para donde salieron en tren especial.

## ALEMANIA Y LAS REPARACIONES

Lo que dice el presidente del Reichstag

Según el «Berliner Tageblatt», el Gobierno alemán entregará probablemente el jueves su respuesta a la nota de la Comisión de Reparaciones.

En la parte principal figura una sección en la que se tratan las cuestiones de reformas de garantías.

Otra sección tratará del estado de pagos para 1922.

Los anexos comprenderán los documentos presentados en apoyo de las indicaciones dadas en la parte principal acerca de la solución de Alemania.

En un discurso pronunciado durante una reunión del partido obrero, el presidente del Reichstag, señor Loebbe, ha intentado poner en oposición a los señores Poincaré y Lloyd George.

El señor Loebbe declaró que si las sanciones previstas no fueran aplicadas el día 15 de Enero, fué gracias a la política del cumplimiento del Tratado de Versalles seguida por el señor Rathenau para la cuestión de los pagos que Alemania debe efectuar desde el año actual hasta 1924, y acerca de los cuales debe Alemania hacer proposiciones inmediatas.

En efecto; los esfuerzos de los señores Wirth y Rathenau han obtenido para Alemania una disminución de un 40 por 100.

El señor Loebbe declaró luego que si el Gobierno que preside el doctor Wirth llegase a ser derribado, sería reemplazado por un Gobierno de las derechas mostrando todas las consecuencias.

## Conferencia de arte

Mañana miércoles, a las seis de la tarde, pronunciará una conferencia el crítico y catedrático de Historia del Arte de la Escuela Superior del Magisterio don Angel Vegue, en el salón de Exposiciones del Círculo de Bellas Artes, plaza de las Cortes, número 4, versando su disertación sobre el tema «La Tauromaquia. Última fase de Goya grabador».

## Conciertos Daniel

La segunda serie constará de cinco conciertos y como las anteriores, tendrá lugar en la Comedia a las cinco y media de la tarde.

Por segunda vez después de la guerra hemos perdido el concurso del excelente pianista Sillr para nuestros conciertos, recogiendo los deseos de los admiradores del glorioso artista que no pueden olvidar las emociones de su arte único.

Presentamos por primera vez al célebre compositor y violinista George Enesco, una de las figuras más preeminentes del moderno movimiento musical, y colaborando con él presentamos igualmente al pianista Marcel Ciampi, que en Inglaterra y Francia ha obtenido grandes triunfos.

La exquisita pianista Para L'go, que ha sido consagrada en Alemania como una de las más eminentes artistas contemporáneas, colaborará en unión de la genial liederista Agathe Wacker (Lohse) que durante la última temporada ha hecho diversas «tournées» por Italia y Francia.

He aquí las fechas de estos artistas:  
Miércoles 1 de Febrero.—Emil Sillr.  
Sábado 4 de Febrero.—Cumpe Enesco.  
Martes 7 de Febrero.—Lago Lohwisk.  
Sábado 11 y lunes 13 de Febrero.—Sillr.

# Notas políticas

### Un acto político

Para tomar parte en la elección de presidente del Círculo liberal-conservador, que, como ya hemos dicho, recedrá en el señor Sánchez Guerra, han venido a Madrid casi todos los senadores y diputados del partido.

Pronunciará algunas palabras de gratitud los señores Sánchez Guerra y conde de Bugallal.

### Explicando una omisión

El ministro de la Gobernación manifestó esta madrugada que en Valencia se han declarado en huelga los obreros tipógrafos.

Justificó el conde de Coello que no apareciera en la «Hoja Oficial» el fallecimiento del Papa, por no haber recibido el Gobierno comunicación oficial hasta después de la publicación de la «Hoja».

### La ex Emperatriz de Austria

Esta mañana recibió a los periodistas en Gobernación, el subsecretario señor Montes Jovellar, por hallarse el ministro en el entierro del cardenal Almaraz.

Se limitó a facilitarles dos telegramas en los que se dá cuenta de haber llegado anoche a San Sebastián la ex Emperatriz Zita, de Austria, que regresa a la isla Madera, y de haber zozobrado una lancha en el río Neve, de Oviedo, ahogándose as tres personas que la tripulaban.

### La Junta de Defensa Nacional

Manana volverá a reunirse en el ministerio de la Guerra la Junta de Defensa Nacional.

Parece que los asuntos de que viene ocupándose son la construcción de un gran dique en El Ferrol, Tànger y Marruecos.

### Consejo de ministros

Mañana por la tarde se celebrará Consejo de ministros en Hacienda.

Estará dedicado al despacho de los asuntos del día, y después seguirá el estudio de las partidas del nuevo Arancel.

## Para los soldados madrileños

Sumas recaudadas en las Administraciones de los periódicos y depositadas en la caja de «ABC»:

Suma anterior, 33.167 pesetas.  
Marqués de San Miguel, 3.000 pesetas; don Serafín Roméu, 1.000; don Jerónimo de Robador, 100; don Antonio López Roberts, 100; don Fernando del Toro, 100; Un madrileño, 50; ni ños Juan José y Alvarito Núñez Maturana, 25; Argia, Asunción y Luis López Roberts y Polanco, 15; A. L., 5; niñas Carmencita y Paquita Montes Medior, 2; Toti, 37.564, pesetas.

Se admiten donativos para esta suscripción en la librería de Fernando Fe, Puerta del Sol, 15; en la de Sucretores de Rivadeneira, Gran Vía, 8 y 17, y en las Administraciones de los periódicos «El Liberal», Marqués de Cubas, 7; «La Correspondencia de España», Arenal, 1; «La Epoca», San Bernardo, 78; «El Debate»,

Marqués de Cubas, 3; «Heraldo de Madrid», Colegiata, 7; «El Universo», Olózaga, 1; «La Tribuna», plaza de Calles, 6; «Diario Universal»; Florida Blanca, 2; «El Mundo», Cervantes, 19; «La Acción», Carrera de San Francisco, 13; y «ABC», Serrano, 55.

## Las fieras en el cinematógrafo

La artista cinematográfica Bertha Dagmar, ha sido víctima, en Niza, de un accidente, al impresionar una película en la que figuraban dos panteras.

A mitad de la acción, una de las fieras se precipitó sobre la artista, mordéndola gravemente en el cuello y en la cabeza, costando mucho trabajo al domador y a otros artistas arrancarla de las garras de la fiera. El estado de la señora Dagmar, es grave.

## De la Asociación de la Prensa

La Asociación de la Prensa de esta corte (Carretas, 10), se permite recordar a las Asociaciones de la Prensa de provincias que remitan antes del día 27 del corriente mes sus contestaciones al cuestionario enviado por el Comité central, que reside en París, de la Unión Internationale des Associations de Presse.

### UN CASO CURIOSO

## El pseudónimo de la Bertini

A la admirable artista Francesca Bertini acaba de ocurrirle una graciosa aventura. Una institutriz de Roma, llamada Francesca Bertini, ha reclamado contra la usurpación de su apellido de familia, por aquella estrella italiana, cuyo verdadero nombre es «Elena Vitello».

El tribunal, considerando que el derecho a pseudónimo equivale a un verdadero nombre, ha considerado el caso como un accidente casual de homonimia. De manera que Francesca Bertini seguirá llamándose de esta suerte todos los días que quiera.

## Noticias de teatros

### INFANTA ISABEL

Mañana, por la tarde, estreno del vodevil de Neco y Rioux, versión castellana de Gutiérrez-Roig y Luis de los Ríos, «Que no lo sepa Fernando», en cuyo reparto tiene ancho campo toda esta notable compañía.

Primer y tercer acto, decorado de Martínez Haro, y segundo de Blancas y Ripoll.

Por la noche, últimas representaciones en la noche, a precios populares, de «La prisa».

Por la tarde, segunda representación del vodevil «Que no lo sepa Fernando».

## En el Colegio de San Ildefonso

En el Colegio Municipal de San Ildefonso,

con motivo de la fiesta de su santo Patrono, se celebró ayer con la brillantez acostumbrada el reparto de premios a los alumnos que más se distinguieron durante el curso anterior.

Terminado el solemne acto, se sirvió a los alumnos una comida a la cual, siguiendo la costumbre establecida por felicísima iniciativa del administrador del Colegio, don Antonio López del Oro, asistieron, además, los antiguos alumnos que actualmente ocupan relevantes puestos en la administración municipal, y con ellos el profesorado y el capellán de la casa.

La comida, verdadero y espléndido banquete, fué presidida, como lo había sido el reparto de premios, por el regidor patrono del Colegio don Luis López Dóriga, a quien tantos beneficios debe esta admirable institución.

## EL CAFE-RESTAURANT INGLES

En la calle de Sevilla números 4 y 6 está cómodamente acreditado, Su esmeradísimo servicio de que ha dado constantes pruebas en infinidad de banquetes, han consolidado la merecida fama que goza de antiguo.

## ESPECTACULOS

PRINCESA.—Compañía de Guerrero-Mendoza. A las 10, La dama del armíto.

ESPAÑOL.—A las 6, Las de Caín. A las 10,15, Los pescadores.

LARA.—Compañía cómicodramática de Simó Raso. A las 10,30, El oficial de guardia y Consolar al triste. A las 6, El viejecito de la Paloma y El oficial de guardia.

CENTRO.—Compañía de Alba-Bonafé.—A las 10,15, Tío de mi vida.

APOLO.—A las 6, El diablo con faldas y El otelo del barrio. A las 10,30, El parque de Sevilla.

COMICO.—Compañía Prado-Chicote.—A las 6,30, ¡Que te crees tu esol y el cuarto núm. 13. A las 10,30, El maldito querer y ¡Que te crees tú esol!

ESLAVA.—A las 6 y 0,30 Santa Isabel de Ceres.

FUENCARRAL.—Compañía de Miguel M.ñoz. A las 6, El alcalde de Zalamea. A las 10, Gloria.

COLISEO IMPERIAL.—Compañía de Fresno. A las 6 y 10,30, La duena del mundo.

CERVANTES.—A las 10,15, Pipiolo. A las 6, Embargo judicial y El amigo Carvajal.

INFANTA ISABEL.—A las 6, ¡Que no lo sepa Fernando (estreno). A las 10,15, La prisa.

COMEDIA.—A las 6 y 10,15, Es mi hombre.

ROMEA.—Todos los días grandes atracciones.—Exito grandioso de Julia Fons.—Tarde a las seis noche a las diez y media.

PRICE.—Cinematógrafo especial para familias tarde 5,30 noche 10.—Cada perla una lágrima, por Fannie Ward.—Estreno de Embutidos y entrometidos (cómic) y El culpable de gran éxito. Tarde butaca 1 peseta noche 0,86.

# Servicios de la Compañía Trasatlántica

### LINEA DE BUENOS AIRES

Saliendo de Barcelona, de Málaga, y de Cádiz, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires y de Montevideo.

### LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MEJICO

Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Málaga, y de Cádiz, para New-York, Habana y Veracruz Regreso de Veracruz y de Habana con escala en New-York.

### LINEA DE CUBA-MEJICO

Saliendo de Bilbao, de Santander, de Gijón, y de Coruña, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz, y de Habana para Coruña Gijón y Santander.

### LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Málaga, y de Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico y Habana. Salidas de Colón para Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y La Guerra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

### LINEA DE FERNANDO POO

Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Alicante, de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Poo haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

### LINEA BRASIL-PLATA

Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Mon-

tevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santander y Bilbao Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santos, Río Janeiro. Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos cantábricos a New York y la Línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas se son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. Las fechas de salida se anunciarán con la debida oportunidad.

# VICKERS, SONS AND MAXIM LIMITED

Oficina en Londres: 22, Victoria Street, S. W.—Constructores de buques de todas clases tanto de guerra como mercantes, máquinas marinas, blindajes, artillería de todos calibres para Ejército y Marina, cañones de tiro rápido de los sistemas Vickers, Maxim, etc.; ametralladoras y municiones.—Fábricas que posee esta Compañía: Astilleros de Barrow-in-Furness (antes Naval construction and Armaments Co. Ltd. at Arrow in-Furness); fábrica de aceros, cañones y blindaje de Sheffield (River Bon Works); fábrica de cañones de fuego rápido, ametralladoras y municiones de Erith y Crayford; fábrica de cañones de fuego rápido y ametralladoras montajes y proyectiles, de Placencia (Placencia de las Armas Co. Ltd. Placencia-Guipúzcoa-España, fábrica de cartuchos metálicos de Birmingham, fábrica de cañones de tiro rápido y ametralladoras de Stockholm (Suecia); laboratorio de cartuchería de guerra,

fábricas en North Knot, para proyectiles; polígonos de Eskmead y Eynsford.—Buques de guerra construídos en los Astilleros de di Furness: «San Paulo», buque de combate de primera clase de 19.200 toneladas y 23.500 caballos, para el Gobierno brasileño; «Almirante Grau» y «Coronel Bolognesi», cruceros tipo «Scout», clase de 3.200 toneladas y 10.000 caballos, para el Gobierno peruano; «Burik», crucero de primera clase de 15.000 toneladas y 19.700 caballos, para el Gobierno ruso; «Katori», buque de combate de primera clase de 10.950 toneladas y 16.000 caballos, para el Gobierno japonés; «Mikasa», buque de combate de 15.200 toneladas y 15.000 caballos, para el Gobierno japonés; «Libertad», buque de primera clase de 11.807 toneladas y 12.500 caballos, para el Gobierno chileno (comprado por el Gobierno inglés). Cambiado de nombre se llama «Triumph». Por el Gobierno inglés: «Na-

tal», crucero de primera clase de 13.550 toneladas y 23.500 caballos; «Senfinel» y «Skinuscher», crucero tipo «Scout», clase de 2.900 toneladas y 17.000 caballos; «Dominion», buque de combate de 16.350 toneladas y 18.000 caballos; «King Alfred», crucero de primera clase de 14.100 toneladas y 30.000 caballos; «Vengeance», buque de combate de primera clase de 12.950 toneladas y 13.000 caballos; «Hogue», crucero de primera clase de 12.000 toneladas y 21.000 caballos; «Porwerful», crucero protegido de primera clase de 14.500 toneladas y 25.000 caballos; «Amphitrite», crucero protegido de primera de 11.000 toneladas y 16.500 caballos. Buques mercantes construídos en dichos astilleros: «Empress of India», «Empress of China» y «Empress of Japan», 8.000 toneladas y 10.000 caballos. Además, desde el año 1873 hasta la fecha se han construído 70 buques de distintas clases.

GRAN PREMIO DE HONOR EN LA EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE BUENOS AIRES, 1910



**VICTOR SARASQUETA**  
 MANUFACTURERA MECÁNICA  
 EIBARRESA  
 Especimen Fines de Caza y Tiro de Precisión

EIBAR (GUIPUZCOA) (ESPAÑA)

# Cube higienique

**OZ** EL MEJOR DESINFECTANTE del mundo. Purifica el aire por su rareza.

esté. Evita la gripe y ahuyenta toda clase de insectos y mosquitos. Olor agradable y constante. De gran utilidad para los barcos. Duración más de un año.

ble y constante. De gran utilidad para los barcos. Duración más de un año.

**CUBE HIGIENIQUE OZ**

Representación general para España y Portugal:

**L. Montilla.—R. Ingunza**

ROLLO, 2.—MADRID

## IBARRA Y COMPAÑIA SEVILLA

### VAPORES DE LA COMPANIA

Cabo Roca, 1.582 toneladas; Cabo San Sebastián, 1.583; Cabo de la Nao, 1.558; Cabo Trajosa, 1.496; Cabo San Martín, 1.861; Cabo Espartel, 1.249; Cabo San Vicente, 1.817; Cabo San Antonio, 1.991; Cabo Quejo, 1.691; Cabo Fañás, 1.691; Cabo Palos, 1.697; Cabo Trafalgar, 1.518; Cabo Ortegal, 1.453; Cabo Creus, 1.421; Cabo Prior, 1.026; Cabo Silleiro, 1.026; Itálica, 1.070; La Cartuja, 808; Triana, 748; Vizcaya, 831; Ibaizabal, 742; Luchana, 395; Cabo Santa María, 156.

Servicios establecidos por esta Compañía en la costa de España. Bilbao para Marsella y puertos intermedios, todos los jueves. Bilbao para Barcelona, con escalas en Santander, Sevilla, Málaga, Alicante y Valencia, todos los domingos. Salidas semanales de pasaje para Valencia, con escalas intermedias. Salidas de Gijón para Sevilla cada diez días.

Para más informes: Oficinas de la Dirección y D. Joaquín Haro, consignatario.

# CORREOS

Colegio de San Estanislao, Atocha núm. 18 Madrid.—Se admiten internos. PROFESORADO

### PREVIO

D. Enrique Domenech, Oficial 1.º de la Dirección general... Castellano  
 D. José Vaquero, Oficial 1.º de la Dirección general... Francés.  
 D. Enrique F. Mulero, Profesor de Matemáticas... Aritmética.

### OPOSICIÓN

D. Eulalio Zamora, Jefe del Negociado de Contratación de Conducciones... Geografía Postal.  
 D. Luciano Zúñiga, Jefe del Negociado de Material... Legislación interior.  
 D. Ciriaco Rojas, Jefe de la División 4.ª... Geografía Universal.  
 D. Martín de León, Jefe Conservador del Palacio de Comunicaciones... Legislación internacional y Contabilidad especial de Correos.  
 D. José Luis Vega, Jefe de Negociado de Cuentas Corrientes (Rostro Obrero)... Contabilidad y Teneduría de libros.  
 Don Luis Villanova, Maestro superior y profesor de Francés... Lengua Francesa.

HONORARIOS: 30 pesetas mensuales. PREVIO Y OPOSICION: 60 pesetas mensuales.  
 Médico del establecimiento, Dr. Parrilla y García Moñino, del Instituto Rubio. Director del internado, D. Andrés Chiclana, Pro. y Licenciado en Filosofía y Letras.  
 NOTA.—Esta preparación que ha venido funcionando en el Colegio Hispano, San Marcos, 3, se ha trasladado por ampliación de clases y mejora de internado, a la calle de Atocha, núm. 18, COLEGIO DE SAN ESTANISLAO. LA CORRESPONDENCIA A DON EULALIO ZAMORA

## COLEGIO DEL CARDENAL CISNEROS

Párvulos Primera y Segunda Enseñanza Incorporado al Instituto de San Isidro en 1881

Costanilla de Santiago, 6 Madrid

Este antiguo Centro de enseñanza, que cuenta con un excelente CUADRO de PROFESORES, ofrece como irrecusable garantía para las familias, los excelentes resultados, que sus alumnos han obtenido siempre, en los exámenes oficiales. Pidan BOLETIN, con detalles y condiciones al DIRECTOR D. F. Barbero y Delgado DOCTOR EN CIENCIAS FÍSICO MATEMÁTICAS

## Hijos de J. BARRERAS INGENIEROS.-VIGO

Constructores de buques. — Proveedores de la Marina de Guerra de España, de los Ministerios de Guerra, de Hacienda, de Fomento y de Estado.—Especialidad en vapores y lanchas para la pesca.

Más de 400 vapores, procedentes de este Casa, construidos para España, Portugal, Francia y Africa; Astilleros, talleres mecánicos de construcción, máquinas y calderas para la Marina.—Fábrica de fundición calderería, talleres de reparaciones de buques.

SE ENVIAN PRESUPUESTOS, PLANO Y ESPECIFICACIONES AL SOLICITARLOS

### VAPORES CORREOS TRASATLÁNTICOS

## Pinillos, Izquierdo y C.ª, de Cádiz.

SERVICIO AL BRASIL Y RIO DE LA PLATA por los nuevos y rápidos vapores

NFANTA ISABEL... de 10.000 toneladas (dos hélices).  
 BARCELONA... de 7.500 id.  
 CADIZ... de 7.500 id.

El primero de estos buques hace sus viajes directos a Montevideo y Buenos Aires, y los tres restantes realizan el mismo itinerario, con escalas en Santos a la ida y al regreso.

Salidas de Barcelona cada veinte días.

Agencia en Madrid Sr. D. Gustavo Lespes, Tetuán, 14

PARA INFORMES: Sus consignatarios.—En Barcelona, Sr. D. Ramón Bosch y Alsina.—En Valencia, Sres. Requena e Hijos.—En Málaga, Sra. Viuda de López Ortiz.—En Cádiz, Gerente de la Compañía San Agustín

### SERVICIO QUINGENAL

fijo en las Palmas, Tenerife, Puerto Rico, Santiago de Cuba, Habana; escalas secundarias del litoral de Cuba y Puerto Rico, New Orleans y Galveston.

Este servicio lo practican los vapores correos

MIGUEL M. PINILLOS... de 4.500 toneladas.  
 CONDE WIFREDO... de 5.000 id.  
 MARTIN SAENZ... de 5.500 id.  
 PIO IX... de 6.000 id.  
 CATALINA... de 8.000 id.  
 BALMES... de 6.500 id.

## Société des Moteurs Chaléassière

Société Anonyme au Capital de 4.000.000 de francos



SAINT-ÉTIENNE



## Motores de combustión

Utilización de todos los Combustibles líquidos

### ACEITES DE HULLA

#### Motores fijos

Pétrolero

Mazouts

Grupos electrógenos para estaciones centrales

Naphtas.

Grupos de Socorros para Estaciones Hidro Electricas

Esqui tos

Motores de buque Marina de guerra Marina de Comercio

GRUPOS ELECTRÓGENOS DE MARINA

Agencia en España: Director, F. DURAND, Ingeniero.—Ap 176.—Sevilla Dirección Telegráfica: Chaléassière—Sevilla

## ACADEMIA SERRATE

Especial de preparación para ingresar en el CUERPO DE CORREOS

Admite alumnos internos, medio pensionistas, vigilados o externos, recibiendo la enseñanza en la sección más en armonía con los conocimientos que posee el alumno, pudiendo solicitar clases especiales además de las generales. Los honorarios son 35 pesetas mensuales, los alumnos del ejercicio previo; 40, los de la oposición y 50, los que estudian la preparación completa. Los alumnos medio pensionistas abonan 110 pesetas y los internos 200; la Academia Serrate cuenta con un cuadro de Profesores, Jefes del Cuerpo de Correos y técnicos en contabilidad. Es una de las Academias que ha ingresado en el Cuerpo de Correos, mayor número de alumnos, distinguiéndose de los demás opositores por la excelente preparación que han demostrado en los ejercicios de oposición.

San Bernardo número 1 pral.—MADRID

## José María Serrate

Licenciado en Letras y Maestro de primera enseñanza nacional normal

PROFESOR A DOMICILIO DE

Análisis gramatical (R. A.)  
 Lengua francesa (oposiciones y bachillerato).  
 Primera enseñanza.

Nota.—Traducciones CASI sin galicismos

Calle del duque de Liria, 4, bajo derecha.

## Azopardo y C.ª

= CADIZ =

CONSIGNACIONES ADUANAS-EMBARQUES

## The International Paint & Compositions Co., Ltd

(Antes HOLZAPFELS LTD)

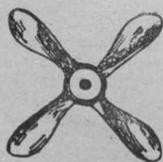
Pinturas submarinas para fondos de buques  
 Pinturas para las obras muertas y para uso general

Solos y exclusivos propietarios y fabricantes de la

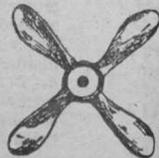
Patente Internacional.

Es la composición más antimoluscosa que existe.—Está usada por once Gobiernos y más de seiscientos Empresas marítimas y Casas navieras,

Fabricantes de los esmaltes y conocidas pinturas preparadas "Lagoline"



Marca registrada.



Marca registrada.

PATENTES AL COBRE PARA FONDOS D'AMBOUR (para carboneras y bodegas) BOOTTOP, y del sin rival limpia metales ALAJOLIN

Casa principal en LONDRES, 6, Broad Street Place, E. C. 2

También casas en Glasgow, Liverpool, Cardiff, Ginebra, Copenhague, Nueva York y Oda (Rusia)

Agencias y depósitos en todos los puertos donde hay digno